

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 40 (1960)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

instantanément !...



QUICK-LAIT (BOITE VERTE)

•••••
GRANULÉS
SOLUBLES
•••••

RÉGILAIT (BOITE ROUGE)

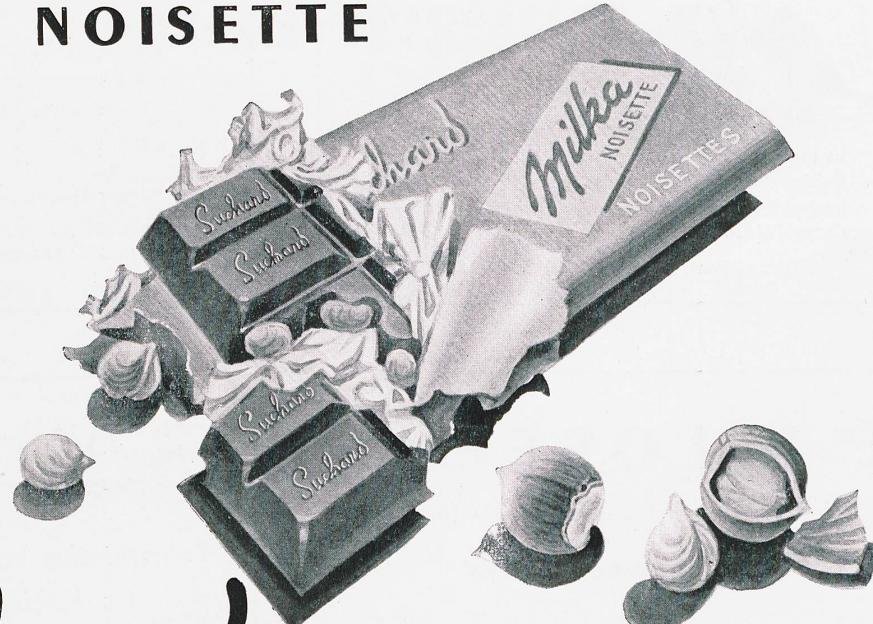


LES PREMIERS EN FRANCE,
LES SEULS EN EUROPE!

FRANCE-LAIT

MILKA NOISETTE

CHOCOLAT
DE HAUTE
QUALITÉ
AU LAIT ET
NOISETTES
ENTIÈRES



Suchard

Les produits NUXO

complément naturel
de toute alimentation saine et reconstituante

NUSSA — Préparation alimentaire pour la table.

NUSSELLA — Préparation alimentaire pour la cuisine.

NUXO — Graisse à tartiner avec noisettes.

PURÉE D'AMANDES NUXO — Produit diététique.

NOTINA AUX NOISETTES POUR TARTINER.

NOTINA AUX AMANDES POUR TARTINER.

PURÉE DE NOISETTES NUXO — Produit diététique.

BATONS NUXO

a) AMANDES-MIEL.

b) NOISETTES-RAISINS.

c) ABRICOTS-RAISINS.

Agent général pour la France :

Établissements André BERNARD

Importations

15, rue des Francs-Bourgeois - STRASBOURG

OBIPEKTIN (S.A.)

BISCHOFSZELL (SUISSE)

fabrique en exclusivité par procédés ultra-modernes

POUDRES DE FRUITS

100 % naturelles

pour INDUSTRIES ALIMENTAIRES

(Chocolateries, Confiseries, Glaciers, Biscuiteries,
Produits Diététiques, pharmaceutiques, etc.)

BROCHURES, RENSEIGNEMENTS, ÉCHANTILLONS,
par l'Agent en France :

Carlos NIEDERMANN

Gérant Société TURICA

44, rue La Boétie, PARIS - 8^e

(Membre de la C. C. S. depuis 1927)

Maison de cure SANROCCO

LUGANO

091/271 81



La maison idéale pour cures et repos.

Cuisine diététique et normale.

Institut de physiothérapie, grande piscine.

Cures d'hiver.

Dir. : Fam. BREIBACH-PONSEN

CHARCUTERIE FINE - TRAITEUR

MAISON CHORLIET

Société à responsabilité limitée - Capital 1.000.000 de frs

12, rue du Plat (près la place Bellecour) LYON

R. C. LYON 57 B 2335 — Tél. 37.31.95 — C. C. P. LYON 9970

Spécialités pour Dîners et Soirées — Expéditions pour tous pays

SES QUENELLES AU BEURRE - SES CERVELAS TRUFFÉS

JAMBONS FINS - SAUCISSON DE LYON - PATÉS FROIDS

GALANTINE

Éts H. LOSFELD

169, rue de Roubaix - MOUVAUX (Nord)

Tél. 71-64-09 Roubaix

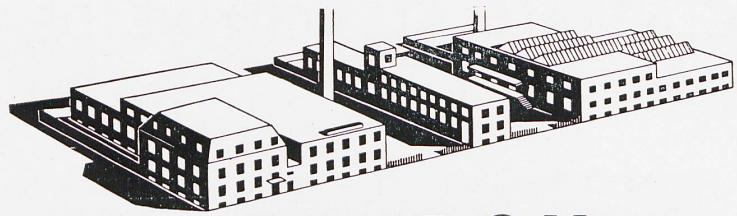
Importation d'Emmental

Affinage de mimolettes

SANDERS !

l'alimentation composée la plus étudiée
pour les besoins de l'élevage français

Société des GRANDS MOULINS de DOLE (Jura)



USINES RANDON s.a.

CHÊNE-BOURG / GENÈVE

Fondées en 1838

Première fabrique suisse de margarine

pour

la margarine de table,

les margarines et graisses à boulangerie,

l'huile en vrac.

NOUVELLE COMPAGNIE DE RÉASSURANCES

GENÈVE

Siège de la société : 6, rue de l'Athénée

FONDÉE EN 1926

Réassurances en toutes branches y compris Vie

1959	Fr. suisses
Capital	14 000 000
Primes brutes	104 633 568
Primes nettes	44 332 880
Moyens de garantie	86 611 000

DIRECTION

Directeur général : *Ralph R. Moor*
Directeurs : *Willy Madory, Jean-Pierre Pictet*
Directeur-adjoint : *Paul Flückiger*

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE

SIÈGE SOCIAL : STRASBOURG

Succursale à **ZURICH** Bleicherweg 1

STRASBOURG - COLMAR - METZ - MULHOUSE
COLOGNE - OFFENBOURG - SARREBRUCK - LUXEMBOURG

1400 guichets de la **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** et de ses filiales en France, en Afrique et à l'Étranger
Anvers - Bruxelles - Barcelone - Londres - New York - La Havane - Buenos-Aires

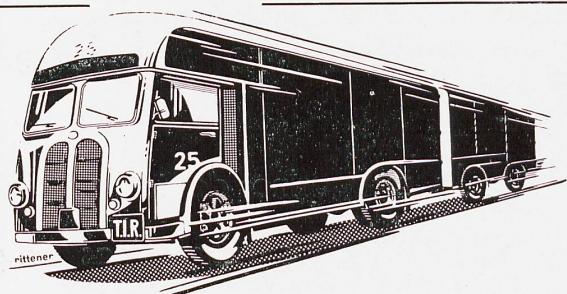
TRANSPORTS INTERNATIONAUX

DÉMÉNAGEMENTS pour tous pays

Services réguliers par trains-routiers équipés spécialement
France-Suisse et Suisse-France

IMPORTATION - EXPORTATION - AGENCE EN DOUANE
GARDE-MEUBLES - ENTREPOTS MODERNES

Agence de voyages - Tous renseignements et devis gratuits



LAVANCHY S.A.

Maison fondée en 1840

LAUSANNE

Confiez vos **ASSURANCES**

à la

NATIONALE SUISSE

AGENTS GÉNÉRAUX

R. Bastard - **B. Campert** - **J. Decosterd**

Rue Céard 1

GENÈVE

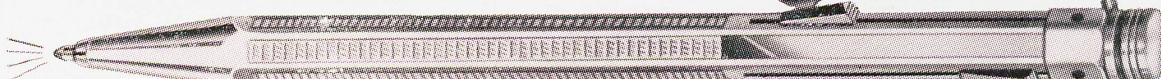
Tél. 24-23-55

Le plus moderne des « 4 couleurs »

Serrage parfait de la mine et sans pousoirs gênants

CARAN D'ACHE

Précision suisse



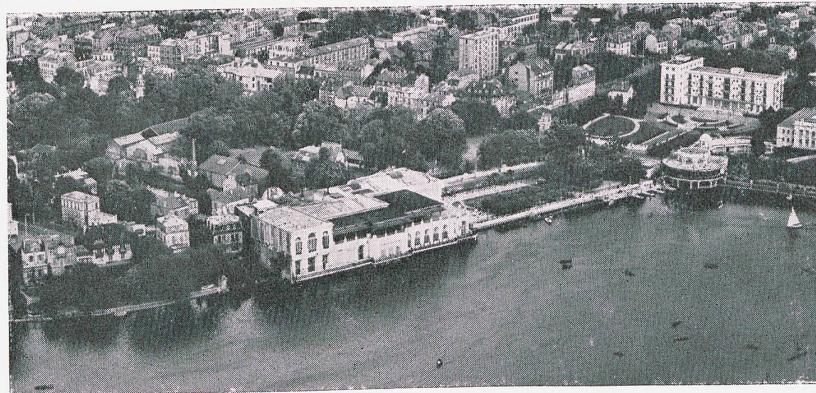
Mod. avec 4 mines ou 4 billes
Mod. avec 3 mines et 1 bille

Distributeurs en France :

Éts CORRECTOR ADHÉSINE, 216, rue Lecourbe, PARIS

ENGHIEN - LES - BAINS

à 11 kilomètres de PARIS



Pilote et opérateur R. HENRARD.

CASINO
THÉATRE
RESTAURANT
de la PERGOLA

GRAND
HÔTEL
DES
BAINS
★★★★ LUXE

ÉTABLISSEMENT
THERMAL
(LES EAUX
LES PLUS
SULFUREUSES
DE FRANCE)

PARC ET PISCINE

*“ A 20 minutes de l'Opéra, le charme
et l'agrément des Villes d'eau lointaines ”*

LA STATION THERMALE DE PARIS

*Les fêtes de fin d'année à Enghien (Noël et Saint-Sylvestre)
sont les plus brillantes et les plus animées*

Ouverture du 1^{er} avril au 31 décembre

Téléphone : 964-08-60 (5 lignes)

PARIS : une adresse utile

Gd HOTEL & RESTAURANT DU PAVILLON

Salons et Salles de banquets de 10 à 120 couverts

36 et 38, rue de l'Échiquier

Boulevard et Métro Bonne-Nouvelle (X^e)

Faites-nous confiance, rendez-nous visite : vous constaterez la qualité et la tenue impeccable d'un bon hôtel de famille

Charles Wachter, directeur-administrateur.

Vous trouverez en France

dans les bonnes Maisons de Régime les spécialités alimentaires suisses réputées :

Produits Nuxo
Galactina
Biomalt
Pionier
Tartex

Fromage sans sel F. S.
Knäckebrot Roland
Flocons Matzinger
Biscuits Sola
Cenovis

Importations : **Éts André BERNARD, STRASBOURG**
15, rue des Francs-Bourgeois

TRANSPORTS INTERNATIONAUX FRANÇOIS LACOMBE

Commissionnaire en Douane agréé n° 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS
TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél. : 105
PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02
CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse



*fabrique
le plus petit
roulement à billes
du monde
diamètre : 1,10 mm*

Roulements à billes miniatures S. A. Bienné (Suisse)

Représentant :
W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)
DEF. 46-54

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE

F. SENN

13, BOULEVARD ST-DENIS



PARIS
GUTENBERG. 56-78

ENTREPRISE DE PEINTURE

Hector CELIO

200, boulevard Voltaire - PARIS-II^e
TÉLÉPHONE : ROQuette 62-20

Devis gratuits pour appartement, bureau, usine

TRAVAIL SOIGNÉ

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Commissionnaire en Douane agréé n° 2039

MARAIS & C^{IE}

A l'importation et à l'exportation, services réguliers { par wagons de groupage
par express

en collaboration avec **SCHNEIDER & Cie**
Totentanz 18 à **BALE**

PARIS, 31, rue de Trévise-9^e. Tél. PRO. 95-50 — TAI. 63-00

LYON, 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. 28-15-07

Adresse télégr. INTEREXPRESS



TOUTE
L'ALIMENTATION
DU
JEUNE ENFANT

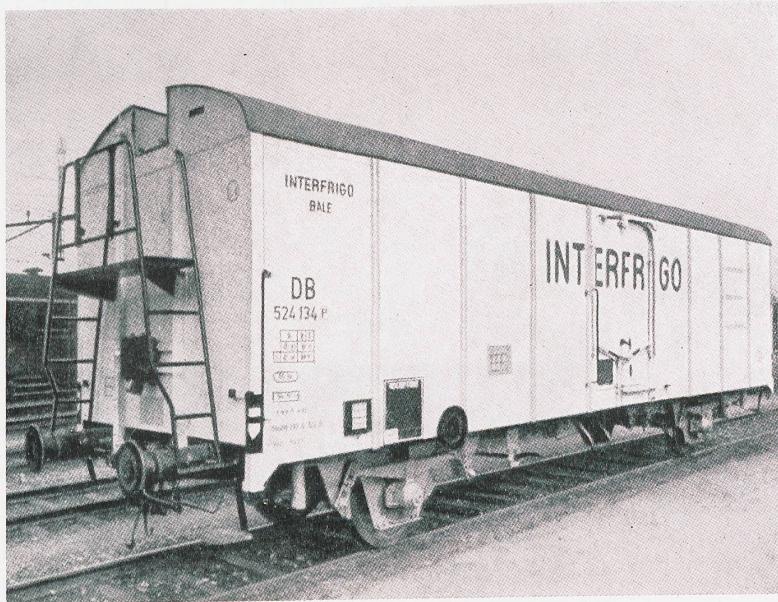
Guigoz

45, rue Spontini, PARIS (16^e)
KLE. 26-97

Société Ferroviaire Internationale
de Transports Frigorifiques

Direction générale : Hardstrasse 52, Bâle 20
Tél. (061) 41.18.74 — Télex 62 231

INTERFRIGO



Grâce à ses caractéristiques techniques

- Ventilation électrique,
- Grand volume utile,
- Isolation soignée,
- Revêtement métallique intérieur et extérieur,

le nouveau wagon réfrigérant INTERFRIGO type UIC-ORE I transporte vos produits périssables dans les meilleures conditions.

DE LA PRODUCTION A LA CONSOMMATION

LAITERIE PARISIENNE

178, rue de Vaugirard (15^e)

TÉL. SEC. 15.31

*le meilleur lait
les meilleurs produits*

Foie gras d'Alsace

PRÉPARÉ A STRASBOURG

*le foie gras
des ambassades*
l'ambassadeur
des foies gras

OLIDA

La grande marque française
représentée dans le monde entier

Catalogue sur demande
au Service Exportation
15, RUE DE LA GRANGE-BATELIÈRE. PARIS-IX

Agent général pour la Suisse : Alexandre Blanc, 6, avenue E.-Hentsch, Genève

Compresseur Burckhardt à 2 étages
pour gaz de four à coke

Volume aspiré 60 500 Nm³/h.
Pression à l'aspiration 12 kg/cm²
Pression de refoulement 57 kg/cm²
Vitesse 230 t/min. Course 450 mm.
Puissance absorbée à l'arbre 5 600 CV.

Nous construisons des compresseurs à pistons
jusqu'à des pressions de 2400 kg/cm² et
des pompes à vide jusqu'à 0,02 mm Hg. abs.
à l'orifice fermé.

Burckhardt

SA des Ateliers de Construction Burckhardt — Bâle

Trois grandes Marques à votre Service !

Pour vos desserts

alsa

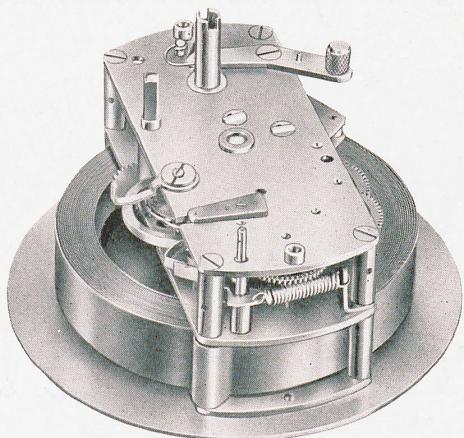
*Pour vos
potages et bouillons*

Knorr

Et pour toute la cuisine

MAIZENA



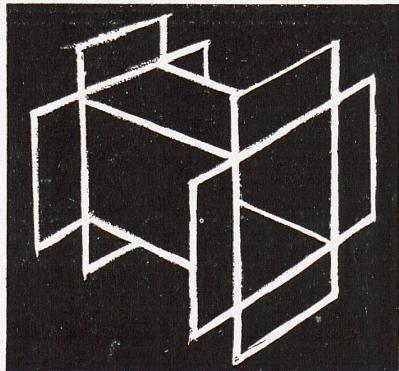


MOUVEMENTS D'HORLOGERIE POUR ENREGISTREURS
à disques, à tambours et à déroulement continu

Moteurs synchrones — Mouvements de manomètres
Interrupteurs de temps courts
Relais à retardement — Compteurs d'heures
Pièces détachées de précision

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ S.A.
SONCEBOZ (Suisse)

Agent pour la France : G. ZEHR, 63, rue de Gergovie, Paris-14^e



La machine suisse de qualité pour l'industrie du carton

BOBST
62, B^e RICHARD LENOIR - PARIS 11^e - TÉL. VOL. 01-11

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

**RÉPERTOIRE GÉNÉRAL
DE LA PRODUCTION FRANÇAISE**
3 TOMES — 26^e édition

Tomes I et II : Par produits fabriqués.

Tome III : Liste nationale alphabétique des firmes. — Notices rédactionnelles sur chacunes, classées par départements. — Répertoire des marques.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE
DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL
DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser : 27, rue du Mont-Thabor
PARIS-1^{er} - Tél. OPÉ 86-02 - 23-81

ÉLECTROFIL - MAFIT

19, quai de la Marne **MACON**
JOINVILLE-LE-PONT (Seine) **(S.-&L.)**

FILS DE BOBINAGE
Cuivre et tous alliages, émaillés, guipés

FILS DE LITZ
Fils et câbles sous thermoplastiques

Louis Kuhne & C^{ie}

Maison spécialisée depuis 1770

17, rue du Marché (MOLARD) Genève

Les plus grands noms du cristal et de la porcelaine...

BACCARAT, DAUM, ST-Louis,
JOSIAH WEDGWOOD & SOLS,
ROYAL COPENHAGUE, ROYAL MANCHESTER,
PORCELAINES DE LIMOGES,
ROSENTHAL, NYMPHENBURG, etc...



Il neige. Silencieux et inlassables, les tendres cristaux de neige tombent d'un ciel de grisaille. C'est le moment idéal pour s'installer confortablement dans un fauteuil et, dans l'agréable atmosphère du salon à la chaleur tempérée, d'allumer une pipe, de déguster un verre de bon vin en agrémentant ce « dolce farniente » de la lecture d'une revue qui, par le texte et par l'image, saura encore vous distraire — l'« Illustré », par exemple, ou « Pour Tous ».

Demandez nos exemplaires GRATUITS à l'essai de revues suivantes : Schweizer Illustrierte Zeitung - Sie und Er - L'Illustré - Schweiz. Allgemeine Volks-Zeitung - Ringiers Unterhaltungs-Blätter - Ringiers « Blatt für Alle » - Pour tous - Radio + Fernsehen.

EDITIONS RINGIER & Co SA, PARIS,
13, quai Voltaire.

RINGIER & Co SA, St-LOUIS (Ht-Rhin).
En Suisse : EDITIONS RINGIER & Co SA,
ZOFINGUE.

Au Zénith de la perfection



Le chic de l'habit, l'élégance du geste, le bon goût qui se reflète dans les moindres détails...

...cette image n'est-elle pas un peu la vôtre? Jetez un coup d'œil à votre Zénith.

Voilà pourquoi nous la voulions parfaite. Pour la joie que vous avez à la posséder. Et pour la sûreté que vous donne sa précision.



ZENITH

chronomètre « CAPTAIN » de luxe, accompagné d'un bulletin de marche officiel avec mention « résultats particulièrement bons ». Automatique, calendrier. Boîtier étanche or 18 carats - bracelet croco - cadran en or massif ciselé, heures et aiguilles en or - boucle or. Prix : N.F. 1.880.